

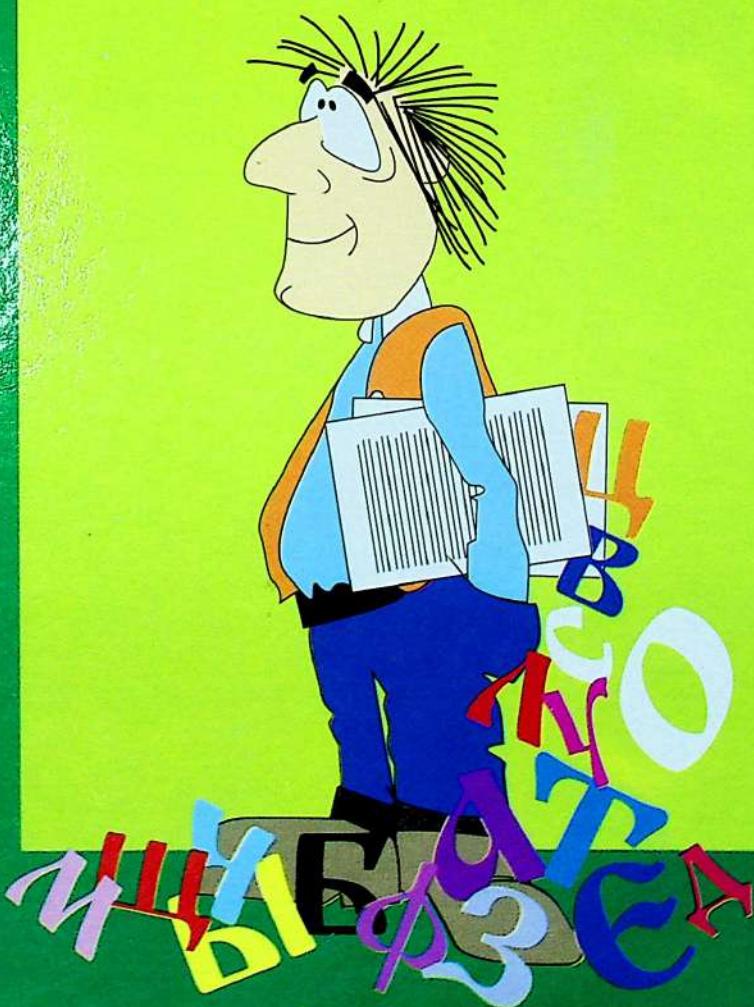
811.161.1
(025)
B 54

Э. В. Витковская, Р. Д. Писарева, Р. Н. Середа

РУССКИЙ ЯЗЫК

учебник

*для иностранных студентов
подготовительных факультетов*



УДК 808.2(07)
ББК 81.441.2-96
В54



ка ПНПУ ім. К. Д. Ушинського

544183

Рекомендовано
Министерством образования и науки Украины
в качестве учебника для иностранных студентов подготовительных факультетов
(письмо № 1/11-195)

Рецензенты:
докт. филол. наук, проф. В. М. Богуславский;
канд. филол. наук, доц. С. Н. Лахно

Витковская Э. В.

В54 Русский язык : учебник для иностранных студентов подготовительных факультетов / Э. В. Витковская, Р. Д. Писарева, Р. Н. Середа. — Х. : Гимназия, 2014. — 320 с.

ISBN 978-966-474-080-4.

Учебник состоит из Вводно-фонетического курса, Основного курса и русско-англо-французско-китайского Словаря. Во Вводно-фонетическом курсе работа проводится на уровне букв, слогов, слов, предложений, микротекстов. Первая часть Основного курса содержит грамматический материал, дополненный текстами и упражнениями. Вторая часть Основного курса тематически повторяет 18 уроков первой части, расширяя и дополняя ее упражнениями для самостоятельных работ и индивидуальных занятий. Учебник рассчитан на 10 месяцев занятий. При более кратком курсе обучения можно ограничиться изучением Вводно-фонетического курса и первой части Основного курса.

Учебник предназначен для иностранных студентов, изучающих русский язык на подготовительных факультетах вузов, и ориентирован на носителей любого языка.

УДК 808.2(07)
ББК 81.441.2-96

“ПІВДЕННОУКРАЇНСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ К.Д. УШИНСЬКОГО”
БІБЛІОТЕКА

Навчальне видання

Вітковська Елеонора Всеолодівна

Писарева Раїса Дмитріївна

Середа Ріта Миколаївна

РОСІЙСЬКА МОВА

544183 Підручник для іноземних студентів
підготовчих факультетів

Головний редактор Г. Ф. Висоцька.

Комп'ютерне верстання О. О. Удалов. Коректор Т. С. Цента

Формат 60×90/8. Папір офсетний. Гарнітура шкільна. Друк офсетний.
Умовн. друк. арк. 40,00. Тираж 2000 прим. Замовлення № 1185

ТОВ ТО «Гімназія»,
вул. Восьмого Березня, 31, м. Харків 61052
Тел.: (057) 719-17-26, (057) 719-46-80, факс: (057) 758-83-93
E-mail: contact@gymnasia.com.ua
www.gymnasia.com.ua

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 644 від 25.10.2001

Надруковано з діапозитивів, виготовлених ТОВ ТО «Гімназія»,
у друкарні ПП «Модем»;
вул. Восьмого Березня, 31, м. Харків 61052
Тел. (057) 758-15-80

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ХК № 91 від 25.12.2003

© Э. В. Витковская, Р. Д. Писарева, Р. Н. Середа, 2010
© ООО ТО «Гімназія», оригінал-макет, 2010

ISBN 978-966-474-080-4

Род	Gender	Genre	变格法
мужской	masculine	masculin	第一变格法
жёнский	feminine	féminin	第二变格法
срédний	neuter	neutre	第三变格法
Число	Number	Nombre	数
единственное	singular	singulier	单数
множественное	plural	pluriel	复数
Лицо	Person	Personne	人称
первое	first person	première	第一人称
второе	second person	deuxième	第二人称
третье	third person	troisième	第三人称
Время	Tenses	Temps	时
настоящее	the Present Simple	présent	现在时
прошёдшее	the Past Simple	passé	过去时
будущее	the Future Simple	futur	将来时
Спряжение глагола	Conjugation of the Verb	Conjugaison	动词变位法
Несовершённый вид глагола	The Imperfective	Aspect imperfectif	不完成体动词
Совершённый вид глагола	The Perfective Aspect	Aspect perfectif	完成体动词
Простое предложение	The Simple Sentence	Proposition simple	简单句
Сложное предложение	The Compound (Complex) Sentence	Proposition composé	复合句
Члены предложения	Parts of the Sentence	Termes d'une proposition	句子成分
подлежащее	the Subject	sujet	主语
сказуемое	the Predicate	prédicat	谓语
дополнение	the Object	complément	补语
определение	the Attribute	déterminatif	定语
обстоятельство	the Adverbial modifier	complement circonstanciel	状语
Части слова	Parts of the Word	Parti du mot	词类
корень	the Root	racine	词根
приставка	the Prefix	préfixe	词前缀
суффикс	the Suffix	suffixe	结尾
окончание	the Ending	terminaison	词尾
Словообразование	Word-building	Formation des mots	构词法

Содержание

Предисловие	2
ВВОДНЫЙ КУРС (допадежный)	4
УРОК 1. [а] [ә] [օ] [ү] [մ] [ң] [տ] [դ] [կ] [հ] [վ] [զ] [ճ] [ց] [ը] [ր] [ֆ]	4
УРОК 2. [ы] [и] [й'] [й'ա] [й'э] [й'ү] [й'օ]	
[բ'] [վ'] [ձ'] [տ'] [մ'] [հ'] [պ'] [պ'] [ս'] [Փ'] [կ'] [ր']	7
УРОК 3. [լ], [լլ], [ժ], [չ]	9
УРОК 4. [խ]	12

УРОК 5.	Разделительные Ъ, Ъ	13
УРОК 6.	Мягкие звуки [л'], [б'], [в'], [п']	16
УРОК 7.	[д], [щ']	18
УРОК 8.	Фонетика. Систематизация звуков и букв	19
УРОК 9.	Фонетика. Систематизация звуков	23
УРОК 10.	Грамматика	24
	Интонационные конструкции	26
	Русский алфавит	27
	Числительные	27
	Поурочный словарь	28
	Наглядный материал к Вводному курсу	35
ОСНОВНОЙ КУРС—I. Падежный концентрир		39
УРОК 1.	Понятие о падежах. Именительный падеж. Предложный падеж в значении места и объекта	39
УРОК 2.	Винительный падеж в значении объекта. Понятие о видах глагола	48
УРОК 3.	Винительный падеж в значении направления движения. Выражение времени. Виды глагола (<i>продолжение</i>)	56
УРОК 4.	Родительный падеж в значении принадлежности, отношения, отрицания, точного количества. Родительный с предлогами У, ИЗ	66
УРОК 5.	Дательный падеж в значении адресата действия и возраста. Виды глагола (<i>продолжение</i>)	76
УРОК 6.	Творительный падеж в значении совместности. Творительный инструментальный. Творительный профессии. Виды глагола (будущее время простое). Сложные предложения с союзом ЕСЛИ	86
УРОК 7.	Виды глаголов (<i>обобщение темы</i>). Глаголы движения без приставок. Глаголы движения с приставками ПО-, ПРИ-	97
УРОК 8.	Дательный направления. Родительный в значении места и исходной точки движения. Выражение цели. Падежная парадигма существительных единственного числа (<i>обобщение</i>)	109
УРОК 9.	Склонение согласуемых слов в единственном числе. Местоимение СВОЙ. Соузное слово КОТОРЫЙ	121
УРОК 10.	Склонение существительных и согласуемых слов во множественном числе. Употребление родительного падежа множественного числа. Склонение слова КОТОРЫЙ во множественном числе	134
УРОК 11.	Прямая и косвенная речь. Сложные предложения с союзом ЧТОБЫ	146
УРОК 12.	Выражение времени. Наиболее употребительные предлоги русского языка	154
УРОК 13.	Степени сравнения прилагательных и наречий. Склонение числительных	163
УРОК 14.	Глаголы движения без приставок. Глаголы движения с приставками	171
УРОК 15.	Активные и пассивные конструкции. Глаголы с суффиксом -СЯ	184
УРОК 16.	Сложные предложения с указательным местоимением ТОТ в главном предложении. Конструкции с союзом ЧЕМ — ТЕМ. Условные предложения реальные и нереальные. Указательное местоимение в сложных союзах	192

290-00

УРОК 17. Активные (действительные) причастия.	202
Пассивные (страдательные) причастия	202
УРОК 18. Деепричастия (несовершенного и совершенного вида).....	211
 ОСНОВНОЙ КУРС—II	218
УРОК 1. Предложный падеж в значении места, объекта.	
Вопросы ГДЕ? О КОМ? О ЧЁМ?	218
УРОК 2. Винительный падеж в значении объекта.	
Вопросы КОГО? ЧТО?	221
УРОК 3. Винительный падеж в значении направления.	
Вопрос КУДА? Виды глаголы. Выражение времени.	
Вопросы КОТОРЫЙ ЧАС? В КОТОРОМ ЧАСУ? (КОГДА?)	
СКОЛЬКО ВРЕМЕНИ? (КАК ДОЛГО?)	224
УРОК 4. Родительный падеж в значении принадлежности, отношения, отрицания, точного количества.	
Родительный с предлогами У, ИЗ	229
УРОК 5. Дательный падеж в значении адресата действия, дательный возраста. Виды глаголов (<i>продолжение</i>)	234
УРОК 6. Творительный падеж в значении совместности.	
Творительный инструментальный. Творительный профессии.	
Виды глагола (будущее время простое)	238
УРОК 7. Глаголы движения с приставками ПО-, ПРИ-. Виды глагола	243
УРОК 8. Дательный направления. Родительный места, родительный исходной точки движения. Падежная парадигма существительных в единственном числе (<i>обобщение</i>)	245
УРОК 9. Склонение согласуемых слов в единственном числе.	
Местоимение СВОЙ. Соузное слово КОТОРЫЙ	250
УРОК 10. Склонение существительных и согласуемых слов во множественном числе. Употребление родительного падежа множественного числа. Склонение слова КОТОРЫЙ во множественном числе	254
УРОК 11. Прямая и косвенная речь. Сложные предложения с союзом ЧТОБЫ. Инфинитив в личных и безличных предложениях (<i>обобщение</i>)	258
УРОК 12. Выражение времени (КАК ДОЛГО? КАК ЧАСТО?).	
Предлоги ИЗ-ЗА, БЛАГОДАРЯ	262
УРОК 13. Степени сравнения прилагательных и наречий	265
УРОК 14. Глаголы движения без приставок и с приставками	268
УРОК 15. Активные и пассивные конструкции.	
Глаголы с суффиксом -СЯ	273
УРОК 16. Сложные предложения	276
УРОК 17. Активные (действительные) и пассивные (страдательные) причастия	278
УРОК 18. Повторение	279
 Алфавитный словарь.....	282
Основной курс. Выражения	311
Грамматические термины	317